

Intertronic

EP-355 BT KIDS (Art. 13875378)



**Bluetooth-Kopfhörer
für Kinder**

Bedienungsanleitung

D

**Casque d'écoute Bluetooth
pour enfants**

Mode d'emploi

F

**Cuffia Bluetooth
per bambini**

Istruzioni per l'uso

I



Bluetooth-Kopfhörer für Kinder

Bedienungsanleitung

Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der Verwendung des Kopfhörers genau durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie den Kopfhörer an eine andere Person weitergeben, denken Sie daran, auch die Gebrauchsanleitung beizulegen.

- Wird dieses Produkt zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Der Kopfhörer ist ausschliesslich für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Der Kopfhörer enthält einen Akku, der nicht ersetzt werden kann.
- Setzen Sie den Kopfhörer weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie den Kopfhörer nicht in extrem heisser, kalter oder staubiger Umgebung.
- Setzen Sie den Kopfhörer nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Bringen Sie den Kopfhörer nicht in die Nähe von offenen Flammen.
- Achtung: Das Anhören von Musik mit Kopfhörern kann bei überhöhter Lautstärke zu Hörschäden führen. Stellen Sie die Lautstärke deshalb immer zuerst auf Minimum ein, und erhöhen Sie sie schrittweise auf ein mittleres Niveau.
- Verwenden Sie den Kopfhörer nicht, während Sie ein Auto lenken und wenn Sie sich zu Fuss, mit dem Fahrrad oder einem anderen Verkehrsmittel im Strassenverkehr fortbewegen. Die Geräusche der Umgebung müssen stets hörbar sein!
- Bitte beachten Sie, dass die Lautstärkebegrenzung auf maximal 85 dB nur funktioniert, wenn sie vom angeschlossenen Gerät unterstützt wird.

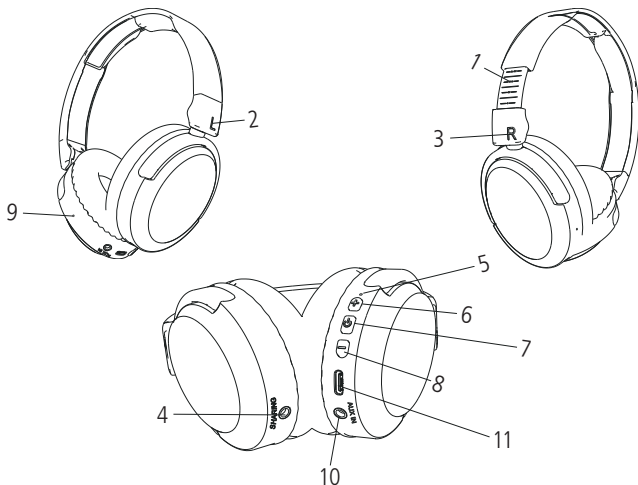
- Bringen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken des Kopfhörers ausser Reichweite von Kindern.
- Schalten Sie den Kopfhörer in Flugzeugen, Krankenhäusern und in der Nähe von elektronischen medizinischen Einrichtungen aus.
- Funkwellen können die Funktion empfindlicher medizinischer Geräte (z.B. Herzschrittmacher und Defibrillatoren) beeinträchtigen. Halten Sie den Kopfhörer deshalb in einem Mindestabstand von 20 cm zu diesen Geräten.
- Funkwellen können ebenfalls einen negativen Einfluss auf die Funktion von Hörgeräten ausüben.
- Der Kopfhörer darf nicht fallen gelassen und keinen harten Schlägen ausgesetzt werden.
- Achten Sie darauf, dass Lade- und Audiokabel nirgends eingeklemmt und nicht durch scharfe Gegenstände beschädigt werden.
- Wenn der Kopfhörer von einer kalten Umgebung an einen wärmeren Ort gebracht wird, kann sich in seinem Innern Kondenswasser bilden. Lassen Sie den Kopfhörer mindestens zwei Stunden ausgeschaltet, damit sich das Kondenswasser verflüchtigen kann.
- Kontrollieren Sie vor dem Gebrauch immer, ob sich der Kopfhörer in einwandfreiem Zustand befindet. Verwenden Sie den Kopfhörer nie in beschädigtem Zustand.
- Versuchen Sie nicht, den Kopfhörer auseinanderzunehmen und selbst zu reparieren. Wenden Sie sich bei Funktionsstörungen nur an qualifiziertes Fachpersonal.

Lieferumfang

- Bluetooth-Kopfhörer EP-355 BT KIDS
- Audio-Verbindungskabel 3.5 mm Klinke – 3.5 mm Klinke (ca. 1.2 m Länge)
- Ladekabel USB-C – USB-A (ca. 30 cm Länge)

Teilebezeichnung

- 1 Längenverstellbarer Bügel
- 2 Linke Ohrmuschel (faltbar)
- 3 Rechte Ohrmuschel (faltbar)
- 4 3.5-mm-Anschluss für den Anschluss eines zweiten Kopfhörers (SHARING)
- 5 LED-Statusanzeige
- 6 Wechsel zum nächsten Titel / Erhöhung des Lautstärkeniveaus (+)
- 7 Ein-/Ausschaltung; Wiedergabe/Pause; Telefonieren (⏻)
- 8 Wechsel zum vorherigen Titel / Verringern des Lautstärkeniveaus (⏪)
- 9 Mikrofon
- 10 3.5-mm-Anschluss für das Audiogerät (AUX IN)
- 11 USB-C-Ladeanschluss



D

Akkuaufladung vor dem Gebrauch



1. Verwenden Sie zur Akkuaufladung das mitgelieferte USB-Ladekabel. Schliessen Sie den USB-C-Stecker an die Ladebuchse des Kopfhörers, und schliessen Sie den USB-A-Stecker an den Computer oder an eine andere USB-Stromversorgung mit der Ausgangsspannung von 5 VDC an.
2. Die LED des Kopfhörers leuchtet während des Ladevorgangs rot. Die LED erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.
3. Der Ladevorgang dauert ungefähr 2 Stunden. Der Kopfhörer kann mit vollständig geladenem Akku ungefähr 13 Stunden zum Musikhören (bei mittlerer Lautstärke) verwendet werden.

Hinweise:

- Decken Sie den Kopfhörer während der Akku-Aufladung nicht ab.
- Laden Sie den Kopfhörerakku nur in trockenen Innenräumen.
- Der Akku muss vor dem ersten Gebrauch vollständig geladen werden. Die maximale Akkukapazität ist nach 4 – 5 Ladezyklen erreicht.
- Der Kopfhörer kann während der Akku-Aufladung nicht benutzt werden.
- Die LED (5) blinkt rot, wenn die Akkukapazität nachlässt.

D

Ein-/Ausschaltung

1. Halten Sie die Taste  ungefähr 3 Sekunden gedrückt. Der Kopfhörer schaltet sich ein und befindet sich im Pairing-Modus (Sie hören die Ansage «Power On» und «Pairing»). Die LED (5) blinkt abwechselnd rot und blau.
2. Halten Sie zum Ausschalten des Kopfhörers wieder die Taste  ungefähr 3 Sekunden gedrückt (Sie hören die Ansage «Power Off»).

Die Bluetooth-Verbindung herstellen

1. Schalten Sie den Kopfhörer wie oben beschrieben ein. Der Kopfhörer befindet sich im Pairing-Modus und die LED blinkt abwechselnd rot und blau.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone und starten Sie die Gerätesuche.
3. Wählen Sie auf Ihrem Smartphone «ITR EP-355 BT KIDS» aus der Liste der Pairing-Geräte. Wenn ein Passwort verlangt wird, geben Sie die Ziffern «0000» ein.
4. Wenn die Verbindung hergestellt wurde, hören Sie die Ansage «Connected» und die LED des Kopfhörers blinkt langsam in Blau.
5. Starten Sie die Musikwiedergabe auf Ihrem Smartphone. Sie können die Musikwiedergabe mit den Tasten des Kopfhörers steuern, wie im folgenden Abschnitt beschrieben.

Hinweise:

- Beim Wiedereinschalten erkennen sich die Geräte und die Verbindung wird automatisch hergestellt.
- Die Tasten des Kopfhörers haben im AUX-Modus keine Funktion.

Tastenfunktionen

Die Tasten des Kopfhörers haben folgende Funktionen:

Taste	Funktion
	Ein-/Ausschaltung des Kopfhörers: <ul style="list-style-type: none">• 3 Sekunden gedrückt halten Musik hören: <ul style="list-style-type: none">• Kurz drücken: Wiedergabe/Pause Telefonieren: <ul style="list-style-type: none">• Kurz drücken: Ein Gespräch annehmen und beenden• Lang drücken: Einen Anruf ablehnen• 2 Sekunden gedrückt halten: Den Sprachassistenten des verbundenen Smartphones aktivieren
	<ul style="list-style-type: none">• Kurz drücken: Das Lautstärkeniveau erhöhen.• Lang drücken: Zum nächsten Titel wechseln.
	<ul style="list-style-type: none">• Kurz drücken: Das Lautstärkeniveau verringern.• Lang drücken: Zum vorherigen Titel wechseln.

D

Hinweis:

Die Funktionen sind vom Smartphone abhängig und werden möglicherweise nicht von jedem Modell unterstützt.

Gebrauch als kabelgebundener Kopfhörer

1. Schliessen Sie ein Ende des mitgelieferten Audio-Verbindungskabels an die Buchse «AUX IN» des rechten Kopfhörers.
2. Schliessen Sie das andere Kabelende an Ihr Audiogerät an.
3. Durch den Anschluss des Kabels schaltet sich der Kopfhörer automatisch aus.

Technische Daten

Modell:	EP-355 BT KIDS (23BK05) / Art. 13875378
Impedanz:	32 Ω
Frequenzgang:	20 Hz–20 kHz
Empfindlichkeit:	101 +/- 3 dB
Bluetooth-Version:	V5.2
Unterstützte Profile:	A2DP, HSP, AVRCP
Frequenzbereich:	2.402 ~ 2.480 GHz
Reichweite:	max. 10 m (im offenen Raum)
Stromversorgung:	Li-Po-Akku (3.7V, 180mAh) Aufladung durch USB (DC 5V, 160 mA)
Ladezeit:	ca. 2 Stunden
Betriebszeit:	ca. 13 Stunden (bei mittlerer Lautstärke)
Abmessungen:	ca. 136.4 × 176 × 67.6 mm
Gewicht:	ca. 137 g

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

Casque d'écoute Bluetooth pour enfants

Mode d'emploi

Avis importants

Lisez soigneusement le mode d'emploi avant d'utiliser le casque d'écoute pour la première fois. Gardez le manuel dans un endroit sûr pour des consultations futures. Lorsque vous passez le casque à une autre personne, pensez à joindre ce mode d'emploi.

- On décline toute responsabilité en cas de dommages lorsque l'utilisation du casque s'écarte de son but originel, s'il est manipulé de manière incorrecte ou réparé par des personnes non agréées.
- Le casque d'écoute est exclusivement destiné à l'usage privé.
- Le casque d'écoute contient un accu qui ne peut pas être remplacé.
- N'exposez pas le casque à la pluie ni à l'humidité.
- N'employez pas le casque dans un environnement extrêmement chaud, froid ou poussiéreux.
- N'exposez pas le casque à la lumière de soleil directe.
- Ne placez pas le casque à proximité de flammes nues.
- Attention: l'écoute de musique avec un casque peut, à un niveau sonore trop élevé, provoquer des troubles de l'audition. Réglez donc le volume toujours d'abord sur minimum, et passez progressivement à un niveau moyen.
- N'utilisez pas le casque lorsque vous conduisez une voiture, ni lorsque vous vous déplacez à pied, à vélo ou avec un autre moyen de transport dans la circulation routière. Il faut que les bruits de l'environnement restent toujours audibles!
- Notez que la limitation du volume à 85 dB fonctionne seulement si elle est supportée par l'appareil connecté.

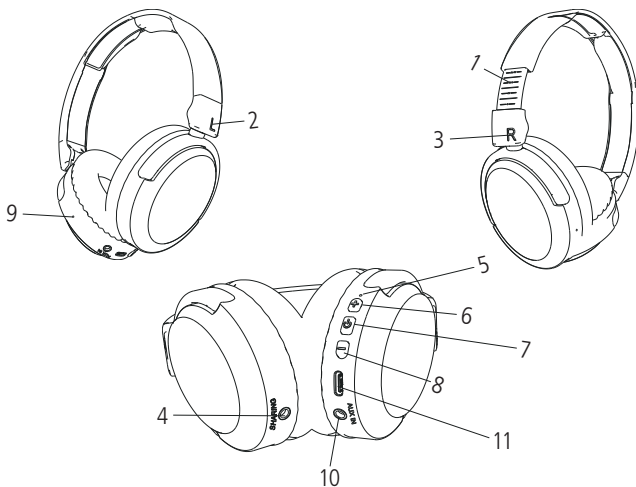
- Après avoir déballé le casque d'écoute, portez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.
- Eteignez le casque d'écoute dans un avion et un hôpital, et à proximité de dispositifs médicaux électroniques.
- Les ondes radio peuvent affecter le fonctionnement des appareils médicaux sensibles (par exemple des stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs). Tenez donc le casque à une distance minimale de 20 cm de ces appareils.
- Les ondes radio peuvent également avoir une influence négative sur le fonctionnement des appareils auditifs.
- Il ne faut pas faire tomber le casque d'écoute, ni l'exposer à des chocs violents.
- Veillez toujours à ce que le câble de recharge et le câble audio ne restent pas coincés et ne soient pas endommagés par des objets tranchants.
- Lorsque le casque est porté d'un environnement froid dans un endroit plus chaud, de la condensation peut se former en son intérieur. Laissez le casque éteint pendant au moins deux heures, pour permettre à l'eau de condensation de s'évaporer.
- Contrôlez avant chaque emploi si le casque d'écoute est dans un parfait état. N'employez pas le casque lorsqu'il est endommagé.
- N'essayez jamais de démonter le casque et de le réparer vous-même. Pour tout problème de fonctionnement, adressez-vous seulement à du personnel qualifié.

Contenu de la livraison

- Casque d'écoute Bluetooth EP-355 BT KIDS
- Câble de raccordement audio 3.5 mm jack – 3.5 mm jack (env. 1.2 m de longueur)
- Câble de recharge USB-C – USB-A (20 cm de longueur)

Description des éléments

- 1 Arceau réglable en longueur
- 2 Oreillette gauche (pliable)
- 3 Oreillette droite (pliable)
- 4 Prise 3.5 mm pour brancher un deuxième casque (SHARING)
- 5 Voyant LED de l'état de fonctionnement
- 6 Passage au titre suivant / augmenter le volume (+)
- 7 Mise en marche/arrêt; lecture/pause; téléphoner (⏻)
- 8 Passage au titre précédent / réduire le volume (-)
- 9 Microphone
- 10 Prise 3.5 mm pour l'appareil audio (AUX IN)
- 11 Prise de recharge USB-C



Charger l'accu avant l'emploi

1. Utilisez le câble de recharge fourni pour charger l'accu. Branchez la fiche USB-C du câble à la prise de recharge du casque, et branchez la fiche USB-A à l'ordinateur ou à une autre source d'alimentation USB avec la tension de sortie DC 5 V.
2. Le voyant LED du casque est allumé en rouge pendant la recharge. Le voyant LED s'éteint lorsque l'accu est entièrement chargé.
3. Le processus de charge dure environ 2 heures. Lorsque l'accu est entièrement chargé, vous pouvez écouter la musique avec le casque pendant 13 heures environ (à un volume moyen).

Remarques:

- Ne couvrez pas le casque pendant la recharge de l'accu.
- Chargez l'accu seulement dans un environnement intérieur sec.
- Il faut charger l'accu entièrement avant le premier emploi. La capacité maximale de l'accu est atteinte après 4 – 5 cycles de charge.
- Vous ne pouvez pas utiliser le casque pendant la recharge de l'accu.
- Le voyant LED (5) clignote en rouge lorsque la capacité de l'accu diminue.

Mise en marche/arrêt

1. Maintenez appuyée la touche (⏻) pendant 3 secondes environ. Le casque d'écoute s'allume et se trouve en mode d'appariement (vous entendez les annonces «Power On» et «Pairing»). Le voyant LED (5) clignote alternativement en rouge et bleu.
2. Réappuyez sur la touche (⏻) pendant 3 secondes environ pour éteindre le casque d'écoute (vous entendez l'annonce «Power Off»).

Effectuer la connexion Bluetooth




1. Allumez le casque d'écoute comme précédemment indiqué. Le casque se trouve en mode d'appariement et le témoin LED clignote alternativement en rouge et bleu.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre smartphone et commencez la recherche des périphériques.
3. Sélectionnez «ITR EP-355 BT KIDS» de la liste des appareils appariés sur votre smartphone. Entrez les chiffres «0000» si vous avez besoin d'un mot de passe.
4. Lorsque la connexion est établie, vous entendez un signal acoustique et le témoin LED du casque clignote lentement en bleu.
5. Commencez la lecture de musique sur votre smartphone. Vous pouvez commander la lecture avec les touches du casque comme indiqué au paragraphe suivant.

Remarques:

- Les dispositifs se reconnaissent la prochaine fois et la connexion est établie automatiquement.
- Les touches du casque n'ont aucune fonction en mode AUX.

Fonctions des touches

Les touches du casque ont les fonctions suivantes:

Touche	Fonction
	Allumer et éteindre le casque: <ul style="list-style-type: none">• Maintenir appuyée 3 secondes Ecouter la musique: <ul style="list-style-type: none">• Appuyer brièvement: lecture/pause Téléphoner: <ul style="list-style-type: none">• Appuyer brièvement: répondre à un appel et raccrocher• Appuyer longuement: refuser un appel• Maintenir appuyée 2 secondes: activer l'assistant vocal du smartphone connecté
	<ul style="list-style-type: none">• Appuyer brièvement: augmenter le volume• Appuyer longuement: passer au titre suivant
	<ul style="list-style-type: none">• Appuyer brièvement: réduire le volume• Appuyer longuement: passer au titre précédent

Remarque:

Les fonctions dépendent du smartphone et ne sont probablement pas pris en charge par tous les modèles.

Emploi comme casque filaire

1. Branchez une extrémité du câble de raccordement audio fourni à la prise «AUX IN» de l'oreillette droite.
2. Branchez l'autre extrémité du câble à l'appareil audio.
3. Le casque s'éteint automatiquement au moment de brancher le câble audio.

Spécifications techniques

Modèle:	EP-355 KIDS (23BK05) / art. 13875378
Impédance:	32 Ω
Réponse en fréquences:	20 Hz – 20 kHz
Sensibilité:	101 +/- 3 dB
Version Bluetooth:	V 5.2
Profils supportés:	A2DP, HSP, AVRCP
Plage de fréquences:	2.402 ~ 2.480 GHz
Portée:	10 m max. (dans un espace ouvert)
Alimentation:	Accu au li-po (3.7 V, 180 mAh) recharge par USB (DC 5 V, 160 mA)
Durée de charge:	env. 2 heures
Autonomie:	env. 13 heures (à un volume moyen)
Dimensions:	env. 136.4 x 176 x 67.6 mm
Poids:	env. 137 g

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

Cuffia Bluetooth per bambini

Istruzioni per l'uso

Indicazioni importanti

Leggete con cura le istruzioni per l'uso prima di usare la cuffia per la prima volta. Conservate il manuale in un posto sicuro per consultazioni future. Se cedete la cuffia ad un'altra persona, aggiungete anche le istruzioni per l'uso.

- Qualora la cuffia venga utilizzata per uno scopo diverso da quello previsto, venga incorrettamente adoperata o riparata da personale non qualificato, si declina ogni responsabilità nel caso di eventuali danni.
- La cuffia è esclusivamente destinata per l'uso privato.
- La cuffia contiene una batteria che non può essere sostituita.
- Non esponete la cuffia a pioggia e umidità.
- Proteggete la cuffia da polvere e da temperature molto alte o basse.
- Non esponete la cuffia alla luce solare diretta.
- Non avvicinate la cuffia al fuoco aperto.
- Attenzione: L'ascolto di musica con cuffie può, ad un livello sonoro troppo elevato, provocare dei danni all'udito. Regolate dunque il volume sempre dapprima sul minimo, e passate progressivamente ad un livello medio.
- Non utilizzate la cuffia mentre guidate una macchina, e neanche durante gli spostamenti a piedi, in bicicletta o con un altro mezzo di trasporto. I rumori dell'ambiente devono sempre essere udibili!
- È importante sapere che la limitazione del volume a 85 dB funziona soltanto se viene supportata dal dispositivo audio collegato.

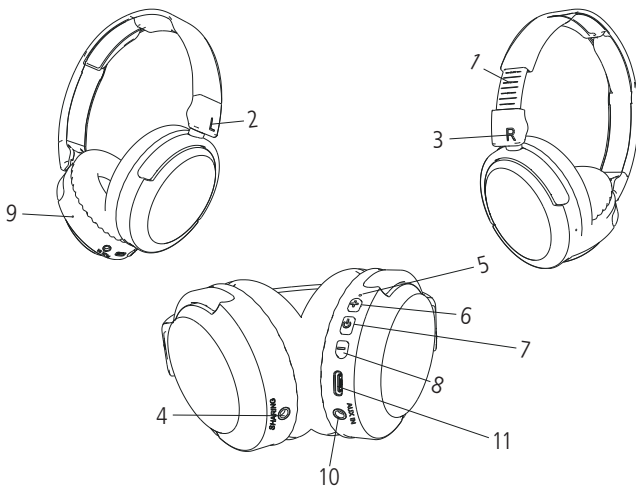
- Dopo aver tolto la cuffia dall'imballaggio, portate il materiale di imballaggio fuori portata dei bambini.
- Spengete la cuffia in un aereo e in un ospedale, e in vicinanza di apparecchiature mediche elettroniche.
- Le onde radio possono influire sul funzionamento di dispositivi medici sensibili (ad es. cardiostimolatori e defibrillatori). Tenete perciò le cuffie a una distanza minima di 20 cm da questi dispositivi.
- Le onde radio possono anche influire negativamente sul funzionamento degli apparecchi acustici.
- Evitate di far cadere la cuffia, e non esponetela a forti urti.
- Badate a che il cavo di ricarica e il cavo audio non vengano schiacciati e non vengano danneggiati da oggetti taglienti.
- Se la cuffia viene portata da un ambiente freddo in uno più caldo, della condensa può formarsi al suo interno. Lasciate la cuffia spenta per due ore al minimo per permettere all'acqua di condensa di evaporare.
- Controllate prima di ogni uso se la cuffia è in ottime condizioni. Non utilizzate la cuffia quando è danneggiata.
- Non provate mai a smontare la cuffia e a ripararla voi stessi. Per ogni problema di funzionamento, indirizzatevi soltanto ad un tecnico qualificato.

Contenuto dell'imballaggio

- Cuffia Bluetooth EP-355 BT KIDS
- Cavo di raccordo audio 3.5 mm jack – 3.5 mm jack (ca. 1.2 m di lunghezza)
- Cavo di ricarica USB-C–USB-A (ca. 30 cm di lunghezza)

Descrizione degli elementi

- 1 Archetto regolabile in lunghezza
- 2 Padiglione sinistro (pieghevole)
- 3 Padiglione destro (pieghevole)
- 4 Presa 3.5 mm per collegare una seconda cuffia (SHARING)
- 5 Spia LED dello stato di funzionamento
- 6 Passaggio al brano seguente / aumentare il volume (+)
- 7 Accensione/spengimento; lettura/pausa; telefonare (⏻)
- 8 Passaggio al brano precedente / diminuire il volume (⏮)
- 9 Microfono
- 10 Presa 3.5 mm per il dispositivo audio (AUX IN)
- 11 Presa di ricarica USB-C



Caricare la batteria prima dell'uso

1. Usate il cavo di ricarica USB fornito per caricare la batteria della cuffia. Collegate la spina USB-C alla presa di carica della cuffia, e collegate la spina USB-A al computer o ad un'altra fonte di alimentazione USB con la tensione d'uscita di DC 5 V.
2. La spia LED della cuffia è illuminata in rosso durante la ricarica. La spia LED si spegne quando la batteria è completamente carica.
3. Il processo di carica dura approssimativamente 2 ore. Quando la batteria è completamente carica, potete ascoltare la musica con la cuffia durante un periodo di circa 13 ore (ad un volume medio).

Note:

- Non coprite la cuffia durante la ricarica della batteria.
- Caricate la batteria soltanto in un ambiente interno asciutto.
- Dovete caricare la batteria completamente prima di usare la cuffia per la prima volta. La capacità massima della batteria è raggiunta dopo 4 – 5 cicli di carica.
- Non potete utilizzare la cuffia durante la ricarica della batteria.
- La spia LED (5) lampeggia in rosso quando la capacità della batteria diminuisce.

Accensione e spegnimento

1. Mantenete premuto il tasto (⏻) per circa 3 secondi. La cuffia si accende e si trova in modalità di accoppiamento (si sentono gli annunci «Power On» e «Pairing»). La spia LED (5) lampeggia alternativamente in rosso e blu.
2. Premete di nuovo il tasto (⏻) per 3 secondi circa per spegnere la cuffia (si sente l'annuncio «Power Off»).

Effettuare la connessione Bluetooth

1. Accendete la cuffia come precedentemente descritto. La cuffia si trova in modalità di accoppiamento e la spia LED lampeggia alternativamente in rosso e blu.
2. Attivate la funzione Bluetooth sul vostro smartphone e cominciate la ricerca delle periferiche.
3. Selezionate «ITR EP-355 BT KIDS» dalla lista dei dispositivi accoppiati sul vostro smartphone. Inserite le cifre «0000» se avete bisogno di una password.
4. Quando la connessione è eseguita, si sente l'annuncio «Connected» e la spia LED della cuffia lampeggia lentamente in blu.
5. Cominciate la riproduzione di musica sul vostro smartphone. Potete comandare la lettura con i tasti della cuffia come descritto al paragrafo seguente.

Note:

- Al momento di riaccenderli, i dispositivi si riconoscono e la connessione è eseguita automaticamente.
- I tasti della cuffia non funzionano in modalità AUX.

Funzioni dei tasti

I tasti della cuffia hanno le funzioni seguenti:

Tasto	Funzione
	Accendere e spegnere la cuffia: <ul style="list-style-type: none">• Mantenere premuto per 3 secondi Ascoltare la musica: <ul style="list-style-type: none">• Premere brevemente: lettura/pausa Telefonare: <ul style="list-style-type: none">• Premere brevemente: rispondere ad una chiamata e riagganciare• Premere lungamente: rifiutare una chiamata• Mantenere premuto per 2 secondi: attivare l'assistente vocale dello smartphone accoppiato
	<ul style="list-style-type: none">• Premere brevemente: aumentare il volume• Premere lungamente: passare al brano seguente
	<ul style="list-style-type: none">• Premere brevemente: diminuire il volume• Premere lungamente: passare al brano precedente

Nota:

Le funzioni dipendono dallo smartphone e probabilmente non vengono supportate da ogni modello.

Uso come cuffia cablata

1. Collegate un'estremità del cavo di raccordo audio fornito alla presa «AUX IN» del padiglione destro.
2. Collegate l'altra estremità al dispositivo audio.
3. La cuffia si spegne automaticamente al momento di collegare il cavo audio.

Specifiche tecniche

Modello:	EP-355 BT KIDS (23BK05) / art. 13875378
Impedenza:	32 Ω
Risposta in frequenza:	20 Hz–20 kHz
Sensibilità:	101 +/- 3 dB
Versione Bluetooth:	V5.2
Profili supportati:	A2DP, HSP, AVRCP
Gamma di frequenza:	2.402 ~ 2.480 GHz
Portata:	10 m max. (in uno spazio aperto)
Alimentazione:	Batteria al li-po (3.7V, 180 mAh) Carica tramite USB (DC 5V, 160 mA)
Tempo di carica:	ca. 2 ore
Autonomia:	ca. 13 ore (ad un volume medio)
Dimensioni:	ca. 136.4 x 176 x 67.6 mm
Peso:	ca. 137 g

Con riserva di errori e di modifiche tecniche.



**Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten
(anzuwenden in den Ländern der europäischen Union und anderen europäischen
Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte).**

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

**Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie
(applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens
disposant de systèmes de collecte sélective)**

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

**Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita
(applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema
di raccolta differenziata)**

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.